

# **DEUTSCH-SPANISCHE GESELLSCHAFT e.V. IN PASSAU**

**Asociación Hispano-Alemana de Passau e.V.**

1. Vorsitzende Patricia Vásquez Covarrubias



Am Erlenbach 5 – 94032 Passau [pvasquez@dsg-passau.de](mailto:pvasquez@dsg-passau.de) [WWW.dsg-passau.de](http://WWW.dsg-passau.de)

---

Liebe Mitglieder der Deutsch-Spanischen Gesellschaft,

wir laden Sie herzlich zur Jahreshauptversammlung der Deutsch-Spanischen Gesellschaft ein. Sie findet statt

**am Freitag, 06. Mai 2022 – um 18 Uhr**  
**Restaurant Öller, Niederharter Str. 5, 94034 Passau**  
**Tel 08546-396**

Diesmal ist Ihre Teilnahme besonders wichtig, da die Wahlen für die Vorstandschaft stattfinden.

Nach der letzten Mitgliederversammlung des Deutsch-Spanischen Vereins e.V. am Donnerstag, den 09. Mai 2019 mit Generalabstimmung im Restaurant Peschl-Terrasse um 19.30 Uhr, war es leider aufgrund der Pandemie nicht möglich, die Mitgliederversammlung mit Abstimmung im Jahr 2021 durchzuführen. Aus diesem Grund wird sie zum oben genannten Zeitpunkt stattfinden.

Wie immer möchten wir Sie herzlich zu einem Überraschungsempfang und -essen einladen, das wir Ihnen schmackhaft machen möchten. Für kulturelle high-lights haben wir auch gesorgt, lassen Sie sich überraschen!

Leider war es aufgrund der Pandemie nicht möglich, 2020 das 15-jährige Bestehen des Bildenden Künftlerausstauschs in Passau zu feiern, so dass er dieses Jahr am Freitag, den 13. Mai 2022, endlich offiziell stattfinden wird. Im Kulturmodell findet die Vernissage der Künstler aus Passau und Málaga statt und später die Aufführung des Stücks "Oye y Escucha" von Antonio Zafra und Víctor Alfonso. Sie werden auch als offizielle Gäste bei uns sein. Nach der JHV und dem Abendessen am 6. Mai wird ab 20:00 Uhr das Stück präsentiert und das allgemeine Vorsprechen findet statt. Am Freitag, 13. Mai, findet die Premiere des Stücks im Theatersaal der Niedernburg sowie die Vernissage der Stücke aus Málaga und Passau im Kulturmodell statt.



Ausstellungs- und Theaterprojekt werden von der Stadt Passau in enger Kooperation mit der Deutsch-Spanischen Gesellschaft sowie mit der Kuratorin des Künstleraustausches in Málaga, Frau

Veronica Romero und mit dem Kurator des Künstleraustausches in Passau, dem Vorsitzenden des Berufsverbandes Bildender Künstler Niederbayern, Herrn Hubert Huber, veranstaltet.

Mit dem Schreiben im Anhang lädt Herr Oberbürgermeister Jürgen Dupper die Mitglieder der Deutsch-Spanischen Gesellschaft zur Vernissage am 13.05.2023 um 18.00 Uhr ins Kulturmodell und im Anschluss daran um 20.00 Uhr zur Aufführung des Theaterstücks „Oye, Escucha“ – „Hör mal her, hör mal zu“ in der Aula der Niedernburg-Schulen sehr herzlich ein.

**Als Tagesordnung für die Jahreshauptversammlung schlage ich vor:**

- 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden und Genehmigung der Tagesordnung**
- 2. Bericht des Schatzmeisters**
- 3. Bericht des Kassenprüfers**
- 4. Entlastung der Vorstandschaft**
- 5. Wahlen der Vorstandschaft für die Periode (2019 – 2021) 2022**
- 6. Verschiedenes**

In der Hoffnung, Sie möglichst zahlreich auf der Jahreshauptversammlung begrüßen zu können, grüße ich Sie im Namen der ganzen Vorstandschaft ganz herzlich.

Patricia Vásquez C.